

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 48 (1975)

Heft: 9

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

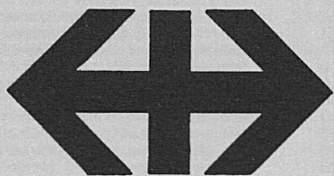
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Mit der Bahn zum Comptoir

Verlangen Sie am Bahnschalter oder im Reisebüro ausdrücklich ein verbilligtes Billett ans Comptoir in Lausanne und stempeln Sie dieses im Comptoir in einem der SBB-Automaten oder beim Auskunftsbüro SBB ab. Ihr Billett mit Stempel berechtigt dann zur Rückfahrt innert 6 Tagen.

Diese Vergünstigung wird nur gewährt, wenn der Fahrpreis mindestens Fr. 11.60 in der 2. Klasse und Fr. 17.40 in der 1. Klasse beträgt.

Verbilligte Billette ans Comptoir erhalten Sie auch mit Familienvergünstigung.

Inhaber von Halbtaxabonnements lösen gewöhnliche Hin- und Rückfahrtsbillette zum halben Preis.

Au Comptoir suisse par chemin de fer

Demandez expressément un billet à prix réduit pour le Comptoir au guichet des billets ou à l'agence de voyages; timbrez-le à un poste automatique CFF ou au bureau de renseignements dans l'enceinte du Comptoir. Une fois timbré, votre billet vous donne droit au retour dans les 6 jours.

Ces facilités ne sont accordées que si le prix minimum s'élève à Fr. 11.60 en 2^e et Fr. 17.40 en 1^{re} classe.

Les billets à prix réduit peuvent également être obtenus avec les facilités de voyage pour familles.

Les titulaires d'abonnements pour demi-billets retirent des billets ordinaires d'aller et retour à moitié prix.

Al Comptoir con le FFS!

Alla biglietteria, o all'agenzia di viaggi, chiedete esplicitamente un biglietto a prezzo ridotto per il Comptoir a Losanna. Il bollo speciale impresso dalla stampigliatrice automatica oppure dall'ufficio d'informazioni delle FFS, situati entrambi nel recinto del Comptoir, conferisce al biglietto 6 giorni di validità.

Questa facilitazione è accordata soltanto se il prezzo normale della corsa è di Fr. 17.40 in 1^a e di Fr. 11.60 in 2^a cl.

Hanno diritto all'acquisto del biglietto speciale anche i beneficiari delle agevolazioni tariffali per famiglie.

I possessori d'abbonamenti per titoli di trasporto a metà prezzo acquistano, come di consueto, «mezzi biglietti» d'andata e ritorno.

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr
Änderungen vorbehalten

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST
Changements réservés

Schweiz

September: 5./14. Schweizerische
Volksolympiade 1975

Aarau

September: 11. «Bachfischet», alter Brauch
28. Internationale Pferderennen
Oktober: 5. Internationale Pferderennen
7. Saalbau: Golden Gate Quartet

Adelboden

September. Geführte Wanderungen und
Bergtouren. – Bergsteigerschule:
Kletterwochen
13./14. Tennis: Clubturnier
Oktober: 2. Adelbodner Herbstmarkt

Affoltern a. A.

September: 27. Satus-Gewichtheber-
Mannschaftsmeisterschaft

Altnau

Oktober: 3./6. Segeln: Schweizer
Meisterschaft, Vaurien

Altstätten

September: 14. 75 Jahre Blaukreuzverein
21. Bettagsständchen
27. Hotel Sonne: 25 Jahre Jodlerclub
27./28. Jugendschiessen

Amden

September: 11. Churfürsten-Wanderung
17., 24. Walensee-Schiffahrt nach Quinten
27./28. Offenes Schachturnier
Oktober: 1., 8. Walensee-Schiffahrt nach
Quinten
4./11. Wanderwoche
9. Churfürsten-Wanderung

Andermatt

September. Alpine Sportschule Gotthard:
Gebirgsausbildung, Touren- und
Wanderwochen. – Vita-Parcours. –
Ausritte und Kutschenfahrten. –
Geführte Wanderungen

Appenzell

September. Jeden Samstag Heimatabende
mit Appenzeller Streichmusik. –
Heimatmuseum im Rathaus: Täglich
geöffnet.
5./14. Volksolympiade
19. Geführte Wanderung (geologischer
Wanderweg)
21. Pfarrkirche: Engadiner Kantorei
22. St.-Mauritius-Tag
27./29. Grosser Warenmarkt und Volksfest
Oktober: 4./5. Appenzeller
Kantonal-Musiktag
7. Traditionelle Viehschau (bäuerliches
Brauchtum)
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller
Bauernmalerei

Arbon

5. Sept./4. Okt. Schloss: Jakac, Holzschnitte
September: 13. Sportplatz Stacherholz:
SVM-Meeting

13./14. Segeln: Internationale Arboner
Herbstregatta, Tornados, A-Kat., Fireball,
Piraten, Flipper
21. Bettagsständchen
27. Landenbergsaal: Chorkonzert
10. Okt./9. Nov. Schloss: Max Ammann,
Tapisserien; Gottfried Tritten, Malerei

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

September. Geführte Bergtouren (mit
Wildbeobachtung, Pflanzen- und
Vogelkunde)
Bis 13. «Pro-Fits»-Feriensportprogramm
Bis 14. Tenniswochen
Bis 15. Golf: Saison eclectic
14. Sept./12. Okt. Herbstwanderwochen
Oktober: Bis 5. Luftseilbahn
Arosa-Weisshorn in Betrieb
Bis 19. Gondelbahn Arosa-Hörnligrat in
Betrieb

Ascona

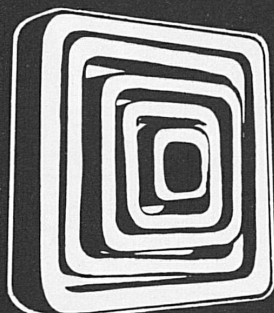
Sept./Okt. Aktive Ferien: Tennis, Reiten,
Wandern, Zeichnen, Golf
Sept./17. Okt. 30. Internationale
Musikwochen Ascona. –
Skulpturenausstellung im Freien
September: 11. Kirche San Francesco,
Locarno: Symphonieorchester des
Norddeutschen Rundfunks. Leitung:
Moshe Atzmon. Solist: Bruno-Leonardo
Gelber, Klavier (Musikwochen)
13. Sept./18. Okt. Galerie 3AAA: Otto
Bachmann
14., 17. Golf: Pancaldi Silver Spoon, Ente
Turistico Challenge Cup
15. Kirche San Francesco, Locarno: Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond de
Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine
(Musikwochen)
16., 26. Piazza: Bandella Remigia
19. Kirche Collegio Papio: Henryk Szeryng,
Violine; Eugenio Bagnoli, Klavier
(Musikwochen)
19. Sept./17. Okt. Centro d'Arte: Antike
Bücher und Instrumente
20./21., 24. Golf: Charlie Zenter Prize,
Autumn Prize
21. Piazza Municipio: Morgenkonzert Corale
Voce Asconese
23. Kirche Collegio Papio: Leonid Kogan,
Violine; Karl Richter, Cembalo
(Musikwochen)
26. Kirche Collegio Papio: Harfenrezital
Nicanor Zabaleta (Musikwochen)
28. Golf: Boutique Adam + Eva Prize
30. Kirche Collegio Papio: Trio Beaux-Arts
(Musikwochen)
Oktober: 1., 5., 8. Golf: Tiger & Rabbit,
Agenzia D. Cocquio Prize, Hotel Muralto
au Lac Prize
3. Kirche San Francesco, Locarno:
Symphonieorchester Moskau. Leitung:
Kiryl Kondrashin. Solist: Vladimir
Spivachov, Violine (Musikwochen)
7. Taverna-Saal: Gesangsrezital Cathy
Berberian. Am Flügel: Bruno Canino
(Musikwochen)

Gebrüder Rüttimann Zug

Aktiengesellschaft
für elektrische Unternehmungen
Telefon 042 21 11 25

*Treue Kunden
Treue Mitarbeiter*

Spezialgeschäft für Frei-
und Kabelleitungen jeder Art
Schwebbahnen
Trolleybus- und Bahnleitungen



**TIP 75
FRIBOURG**

21.6.-12.10.1975 Suisse

Triennale internationale
de la photographie

MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE

Exposition
de 250
photographies
sélectionnées
par
un jury
international

Vieille ville:
4 galeries

Hommage
à Cartier-Bresson
70 photos de 1929
à 1975

Diarama TIP 75 –
Multivision

Renseignements:

Office du tourisme
CH - 1700 Fribourg
(Suisse)

10. Kirche Collegio Papio: Pierre Fournier,
Violoncello; Jean Fonda, Klavier
(Musikwochen)

Das ganze Jahr. Ausstellungen im Centro
delle Arti und Casa Serodine

Asp

29. Sept./4. Okt. Volksbildungsheim
Herzberg: Marionettenspiellkurs für
Anfänger

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

September. Kurtheater: Täglich Schauspiel-
und Operettenaufführungen;
Ballettabende (Ensemble des
Stadttheaters St. Gallen)

12. Klosterkirche Wettingen: Aargauer
Streichquartett

12. Sept./5. Okt. Galerie Kornhaus: Paul
Nussbauer, Gemälde

13. Kurtheater: «Das Attentat auf das Pferd
des Brasilianers João Oandida Bertoza»
von Renke Korn

17. Kursaal: Aargauesches
Symphonieorchester

18./21. Fortbildungskurs für Fürsorgerinnen

21. Kath. Kirche: Stadtkirchenkonzert. –
Ref. Kirche Untersiggenthal: Peter-Lukas
Graf, Flöte; Gustav Lehmann, Orgel

27./28. Klosterkirche Wettingen:
«h-Moll-Messe» von J. S. Bach

Oktober: 3./5. Kurtheater: «Der schwarze
Hecht», Musical

4. Sporthalle zur Aue: Oktoberfest der
Stadtmusik

10. Okt./2. Nov. Galerie im Kornhaus: Verena
Tosanovska, Bildteppiche

Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und
Abendkonzerte: Dancing, Bälle,
Attraktionen, Boulespiel. –
Garten-Thermalschwimmbad, täglich
von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches
Museum im Landvogteischloss

Bad Ragaz

Sept./Okt. Täglich Ausflugs- und
Kutschenfahrten

Sept./19. Okt. Kursaal: Konzerte der
Kurkapelle, Boulespiel, Gastspiele von
Theatern, Variétés und Cabarets

September: 13. Dorfbadhalle: Konzert der
Musikgesellschaft

21. Kath. Kirche: Bettagskonzert

26./28. Golf: Schweizerische
Amateur-Damenmeisterschaften

Oktober: 4./19. Golfwochen Bad Ragaz:

12. Okt.: Championnat du Oberhein;
18./19. Okt.: Gold Cup

Bad Schinznach

September. Galerie Massena, Scheune:
Savary

Bad Scuol-Tarasp-Vulpera

Sept./Okt. Mittwoch und Freitag: Geführte
Wildbesichtigungen. – Dienstag und
Donnerstag: Geführte Wanderungen.

– Wildwasser-Kanufahren. –

Kurort-Sportprogramm. – Vita-Parcours.

– Tontauben- und Pfeilbogenschieszen.

– Hallenbad

Oktober: 5. Kirche: Rezital Thomas

Truog-Vital. – Kirche: Orchestre de

chambre romand

Basel

Konzerte und Theater

Sept./Mai 1976. Basler Theater:

Stadttheater und Komödie: Oper,

Operette, Ballett, Schauspiel. – Théâtre

«fauteuil», «Tabourettl» und

Marionettentheater

September: Bis 14. Fauteuil: «Tagebuch

eines Wahnsinnigen» von Gogol

10./13. Tabourettl: Werner Lämmerhirt,

Gitarre und Chansons

12. Museum für Völkerkunde:

Schubert-Abend

12., 14. Stadtcasino: Gen Rosso, Folklore

Songs – Instrumentalmusik

15./16. Fauteuil: Hana Hegerova mit

Orchester

17. Fauteuil: Helmuth Qualtinger

17./20., 24./27. Tabourettl: Ernst Born,

Chansonier

17., 20. Fauteuil: Peter W. Loosli,

Marionetten

18. Komödie: Premiere «Dreigroschenoper»

von B. Brecht/K. Weill

22. Sept./5. Okt. Fauteuil: Jürgen von

Manger

Ab 24. Fauteuil: Märchen-Bühne (Mi, Sa,
So)

24./25. Stadtcasino: Symphoniekonzerte
der AMG. Leitung: Moshe Atzmon.
Solisten: Antonio Nunez, Violine; Ernest
Strauss, Violoncello

26. Komödie: Premiere «Wie es Euch gefällt»
von W. Shakespeare

Oktober: 3. Landgasthof Riehen:

Schubert-Konzert

3./5. Eröffnung des neuen Stadttheaters:

Theater-Markt

4. Stadtcasino: Golden Gate Quartet

8. Kath. Kirche St. Anton: Niedersächsische

Chorgemeinschaft

10. Komödie: Jugend-Musical «Ringgi und

Zofi»

Ausstellungen und Messen

Sept./Sommer 1976. Schweiz. Museum für

Völkerkunde: «Kulturdenkmäler des

Alltags» (Ausstellung zum Jahr der

Denkmalpflege)

Sept./Ende Dez. Museum für Völkerkunde:

«Papua Niugini – ein Inselstaat im

Verden»

Sept./31. Okt. Schweiz. Turn- und

Sportmuseum: «Burgenwanderungen»

Sept./26. Okt. Museum für Völkerkunde:

«Kunst und Religion in Indien – 2500

Jahre Jainismus»

Sept./5. Okt. Kunsthalle: Tom Phillips/Noël

Forster

September. Naturhistorisches Museum:

«Atta-Ameisen – Insektenstaaten» und

«Mineralien der Schweizer Alpen, des

Jura und der Region»

Bis 21. Gewerbemuseum:

C.-G.-Jung-Ausstellung

9./13. Mustermesse: Ineltec, Fachmesse

für industrielle Elektronik und

Elektrotechnik

25. Sept./9. Nov. Kunstmuseum: Der Basler

Zeichner Emanuel Büchel (1705–1775),

Ausstellung zum 200. Todestag

27. Sept./16. Nov. Kunstmuseum: «Hamish

Fulton, 16 selected walks»

30. Sept./4. Okt. Mustermesse: Surface 75,

Internationale Fachmesse für

Oberflächenbehandlung

Oktober: 7./11. Mustermesse: Nuclex 75,

Internationale Fachmesse für die

kerntechnische Industrie

Feste

September: 12./14. Kantonal-Musiktag

Basel-Stadt

26./28. Internationales Volksfest

«Kleinhüningen, Hafenstadt der

Schweiz»

Internationale Kongresse

September: 21./24. Basel-Hilton: Licensing

Executives Society

29. Sept./2. Okt. Basel-Hilton: University of

Illinois Alumni

Oktober: 3./6. Universität: 2. Basler Kongress

für Graphologie

Sport

September: 13./14. Nationales

Tischtennisturnier

20. Internationales Leichtathletikmeeting

26. Handball: Schweiz – BRD, Herren

27. Sporthalle St. Jakob:

Trampolin-Europameisterschaft

Diverses

September: 26./28. Basar der Knabenmusik

der Stadt Basel

27./28. 50. Internationaler Insekten-Kauf-

und -Tauschtag

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der

bedeutendsten Kunstsammlungen der

Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus

Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf.

Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris,

Chagall, Klee, Picasso- und

Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett.

– Historisches Museum: Gotische

Skulpturen und Wandteppiche,

Münsterschatz. – Kirchgarten:

Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. –

Augustinergasse: Museum für

Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen

aus Ozeanien und Altamerika,

Textilensammlung). Schweizerisches

Museum für Volkskunde,

Naturhistorisches Museum,

Schweizerische Papierhistorische

Sammlung. – Stadt- und

Münstermuseum (Kleines Klingental):

Skulpturen des Basler Münsters,

Stadtmodelle und -ansichten. –

Antikenmuseum: Kunstwerke aus der

griechischen und römischen Antike. –

Schweizerisches Spielzeugmuseum im

Wettsteinhaus in Riehen. –

Schweizerisches Pharmazie-Historisches

Museum: Historische Apotheken und

Laboratorien, Medikamente, Amulette.
– Jüdisches Museum der Schweiz:
Gegenstände jüdischen Kults. –
Schweizerisches Turn- und
Sportmuseum: Geräte und Dokumente
zur Geschichte der Leibesübungen. –
Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg
zum Meer». Ausstellung über
schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt.
– Römerhaus und Museum in Augst
bei Basel. – Wechselausstellungen in
Kunsthalle, Gewerbemuseum und
Universitätsbibliothek. – Zoologischer
Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten
der Schweiz. – Botanischer Garten. –
Tiergarten Lange Erlen

Beatenberg

September: 16. Geführte Wildbesichtigung
27. Sept./19. Okt. Herbst-Wandern
Oktober: 1. Theater für das Bernerland

Beckenried

September. Begleitete Exkursionen mit
Schiff, Bahn und Postauto
14. Ridlichibi. – Kantonaler Pistolentwurf
27. NW-Pistolengruppenschüssen
Oktober: 4/5. NW-Pistolengruppenschüssen

Bellinzona

Sept./1. nov. Castello Sasso Corbaro:
Museo delle arti e tradizioni
popolari

Bellinzona

Settembre: 26/28. Concorso ippico
nazionale di salto
26. Sept./3. Okt. Settembre Astigiano: Mostra
turistica, Mostra dei vini, Sfilata
storica-folcloristica
Oktober: 4. Chiesa evangelica: Concerto
d'organo
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo
Civico. – Municipio: Galleria d'arte. –
Palestra di roccia (Klettergarten) in
regione San Paolo

Bergün

September: 16. Geführte Bergtour

Bern

Konzerte und Theater

Sept./Juni 1976. Spielzeit des Stadttheaters
(Oper, Operette, Schauspiel, Ballett),
des Atelier-Theaters, des Kleintheaters,
des Theaters «Die Rame», des Theaters
am Zytlogge, des Theaters am
Käfigturm, des Zähringer-Refugiums,
der Pflegestätte für Musische Künste,
des Kaffeetheaters und des
Marionettentheaters

Sept./Okt. Theater am Käfigturm: «Der ideale
Gatte»

September. Theater am Käfigturm: «Les
Garçons terribles»

Transvestiten-Theater, Paris

Bis 30. Atelier-Theater: «Knock oder Der
Triumph der Medizin», Komödie von
Jules Romains

11. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Charles Dutoit. Solistin: Christiane
Mercier, Violoncello

11/13., 18./20. Zähringer-Refugium:
Joachim Rittmeyer, Cabaret

12. Französ. Kirche: Barockkonzert.
Ausführende: Isolde Ahlgrimm, Cembalo;
Claude Starck, Violoncello. –
Zähringer-Refugium: Reber/Zaneth,
Chansonnade

14. Stadttheater: «Der Rosenkavalier» von
Richard Strauss

15. Stadttheater: «Die Verschwörung des
Fiesco zu Genua» von Friedrich Schiller.
– Casino: Berner Solisten

15/18., 22/24. Zähringer-Refugium: Studio
am Montag

16. Casino: Montag Kammerorchester.
Leitung: Jean-Pierre Moekli. Solisten:
Edith Mathis, Sopran; Philippe
Laubscher, Orgel

19. Konservatorium: Berner Streichquartett.
– Französ. Kirche: Kammermusiker Bern

22. Stadttheater: «Orpheus und Eurydike»,
Oper von C.W. Gluck

25. Stadttheater: «Das Testament des
Hundes» von Ariano Suassuna. –
Zähringer-Refugium: Autorenabend

25/26. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung:
Charles Dutoit. Solist: Daniel
Wayenberg, Klavier

26/27. Zähringer-Refugium:
Stückelberger/Marchand, Chansonnade

27. Sept./11. Okt. Theater am Zytlogge:

Kasperltheater mit Peter Meier
29. Kursaal: Orchester Joe Schmid
30. Sept./1. Okt. Zähringer-Refugium:
Kindertheater, Reg Bolton
Okt./Nov. Theater am Käfigturm: «Hurra,
e Bueb»
Oktober. Kleintheater: «Kasperl» von Peter
Handke
2. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Charles Dutoit. Solist: Philippe
Huttenlocher, Bariton. –
Zähringer-Refugium: Carmela, spanische
und südamerikanische Volkslieder
4. Stadttheater: «Im weissen Rössl» von
Ralph Benatzky
5. Stadttheater: «Der Barbier von Sevilla»,
Oper von Gioacchino Rossini. – Casino:
Trio di Trieste
6. Casino: Gheorghe Zamfir, Violine. –
Kursaal: Golden Gate Quartet
8. Casino: Osaka Philharmonic Orchestra
8/18. Theater am Zytlogge: Gusti Pollak,
Kabarett
8. Okt./Anf. Nov. Atelier-Theater:
«Sturmwarnung» von Tennessee
Williams
9. Stadttheater: «Das Land des Lächelns»,
Operette von Franz Lehár
9/11. Zähringer-Refugium: Puppenbühne
Monika Demenga

Ausstellungen und Messen

Sept./31. Dez. PTT-Museum: «Die
Fischersche Post 1675–1832», als die
Post noch privat war

Sept./Okt. Bernisches Historisches Museum:
«Keramik aus Iran»

Sept./19. Okt. Abegg-Stiftung Bern,
Riggisberg: Sammlung und
Sonderausstellung «Gewebe aus
Ägypten». – Schloss Jegenstorf:
Sonderausstellung «Spiele und Puppen
von dazumal». – Kunsthalle: Antonius
Hoeckelmann, Bildhauer: Plastiken und
Zeichnungen

Sept./Mitte Okt. Schloss Landshut
(Wasserschloss des 17. Jahrhunderts):
Schweiz. Museum für Jagd und
Wildschutz. Sonderausstellung «Biologie
des Rotfuchses und Fuchstollwut»

September: Bis 14. Kunstmuseum:
Sammlung im Obersteg (Picasso,
Chagall, Modigliani, Klee usw.)

Bis 18. Baumesse (Parkterrasse 16): Claire
Nicole

Bis 21. Berner Schulwarte: «Schlangen und
Echsen»

11. Sept./31. Dez. PTT-Museum:
Sonderausstellung «Denkmalpflege und
Heimatschutz – der Beitrag der PTT»

12./27. Berner Schulwarte: Gilbert Piller,
Gemälde

Mitte Sept./Mitte Dez. Kunstmuseum:
Klee-Stiftung, Rupf-Stiftung
(Museumssammlung)

20. Sept./20. Okt. Baumesse (Parkterrasse
16): Fritz Breiter

21./24. Ausstellungszentrum:
Möbelfachmesse

22. Kursaal: 7. Pulli- und Accessoiresmesse

22./27. Ausstellungszentrum: Sama
International 75, Fachmesse für
Montage, Miniaturisierung und
Automation

27. Sept./31. Dez. Landesbibliothek:
Sonderausstellung «Rilke und die
Schweiz»

Feste und Folklore
September: 13. 7. Berner Jugendfest. –
Kursaal: Radiofest «50 Jahre Radio
Bern»

18. Kursaal: Baskische Volkstanzgruppe

Oktober: 4. Kursaal: Jodlerklub Berna

Internationale Kongresse und Kurse
Oktober: 2./6. Tagung ausländischer Anwälte

Sport
September: 8./13. Flugplatz Belpmoos:
Modellflug-Weltmeisterschaft 1975

Oktober: 3./5. Curlingbahn Allmend:
Eröffnungsturnier

Diverses
Sept./Okt. Abendbeleuchtung der Altstadt

September: 29. Kursaal: Gala-Abend für
die Schweizer Sporthilfe

Oktober: 4. Kursaal: Live-Sendung «Berlin
grüsst Bern»

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte
von Stadt und Kanton Bern.

Wandteppiche der Burgunderbeute. –
Kunstmuseum: Trecento, Berner und
Schweizer Kunst seit dem

15. Jahrhundert. Europäische Meister
des 19./20. Jahrhunderts. Grösste
Klee-Sammlung der Welt. Rupf-Stiftung

OSTSCHWEIZ



preisgünstig und gastfreundlich

Wandern

in gesunder Luft



ab UNTERTERZEN

See und Berge

Ein Erlebnis mit
der Bergbahn
bis 1400 m ü. M.
(Kurgebiet)
anschliessend
Gondelbahn
auf 2000 m ü. M.

am Walensee
SBB-Station
Route Zürich-Chur



Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB

Fahrplanmässige Ufer- und Rundfahrten

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau,
nach Meersburg, Überlingen, Unteruh-
dingen, Bregenz, Lindau

Ganztägige Kreuzfahrten

Stimmungsvolle Abendtanzfahrten

Extrafahrten für Vereine und Firmen

Auskunft und Prospekte am
Bahnschalter

SBB Schifffahrt
Bahnhof Romanshorn Tel. 071/63 14 23

Auskunft:

**Otschweizer
Verkehrsbüro
CH - 9001 St. Gallen
Telefon 071 226262**

Untersee und Rhein



**Eine der schönsten
Stromfahrten Europas**

Extrafahrten für Familienanlässe, Gesellschafts- und Betriebsausflüge
Verlangen Sie unverbindliche Offerten

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein, 8202 Schaffhausen 2
Telefon 053 54282

Unser Angebot – Ihrer Gesundheit zuliebe

Das Appenzellerland
heisst Sie willkommen

Appenzeller Wanderwoche

**Sonntag, 14. September bis
Samstag, 20. September 1975**

Kreuz und quer durch das liebliche Appenzellerland

Täglich 3 bis 5 Stunden gemü-
tlicher Wanderung in voralpiner
Höhe. Ohne Gepäck, mit Froh-
mut und Humor.

Beste Unterkunft und währ-
schaftliche Verpflegung, Folklore-
Abend, Überraschungen. Reise-
leitung und Betreuung die ganze
Woche.

Pauschalpreis Fr. 330.– alles inbegriffen

Verband Appenzell AR Verkehrsvereine

Auskunftsbüro-Sekretariat: Postfach 818, 9001 St. Gallen



Eine herrliche Landschaft
in voralpiner und alpiner
Atmosphäre. Erschlossen
durch Bergbahnen
und viele Wanderwege.
Pensionen und Hotels für
jeden Anspruch bieten
Ihnen die bekannte
Appenzeller Gastlichkeit.
Schwimmbäder, Minigolf,
Tennis, Reiten für erhol-
same und erlebnisreiche
Ferien, allein, zu zweit
und mit Ihrer Familie.

(Braque, Gris, Picasso u.a.) – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

Bettmeralp

September: 11. Konzert der Musikgesellschaft
28. Berglauf Betten-Bettmeralp
Ende. Dia-Vortrag «Kristalle im Oberwallis». – Heimatabend

Bex-les-Bains

Septembre: 27/28. Kermesse de la Paroisse catholique. – Marche des Salines
Octobre: 4. Exposition rhodanienne de champignons. – Vente de la Paroisse protestante

Biel / Bienne

Sept./April 1976. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Sept./Nov. Kongresshaus: Bilderausstellung C. Sauser
September: 14. Nationales Schwimmm-Meeting
19/20. Bielersee: Time Jazz Party
21. Segeln: Hagneckbank Race
26. Sept./1. Okt. Parkplatz Güzelen: Zirkus Knie
27. Langstreckenlauf
27/28. Magglingen: Militär-Fechtmeisterschaften
Oktober: 1. Kongresshaus: Kinderfilmdienst
4/8. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Korsar
10. Kongresshaus: Philharmonisches Orchester Osaka
Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

Bitsch

Oktober: 4. Jugend-Korbballturnier

Bözberg

September: 14. Bözberg-Schwinget

Breiten

September: 12., 19., 26. Blasmusikkonzerte

Bremgarten

September: Bis 21. Galerie beim Kornhaus: Max Rüedi, Bilder und Zeichnungen; Alfred Huber, Plastiken, Emails und Handzeichnungen – religiöse Kunst (Mi-So)

Les Brenets

Septembre: 27. Tir de clôture
Octobre: 5. Rallye du Hockey-Club

Brien

Sept./Okt. Ausstellung Schnitzler- und Geigenbauschule
September. Jeden Montag Gästebegrüssung; jeden Dienstag Folkloreabend; jeden 2. Dienstag Morgenwanderung mit Sennenfrühstück; jeden 2. Mittwoch Abendwanderung mit Lagerfeuer; jeden 2. Donnerstag Wettfischen
7./13. Bergtourenwoche
13. Konzert
14. Brienzwiler: Skichilbi
20. Sept./11. Okt. Herbstwanderwochen
21./27. Bergtourenwoche

Brig

Sept./Ende Okt. Besichtigung des Stockalperschlosses (ausgenommen Montag). – Hobby-Ferien mit Barock (Pauschalen im Jahr der Denkmalpflege)
September: 6./14. Oga – Oberwalliser Gewerbeausstellung
20. Stockalperschloss: Chopin-Abend
26./28. Offiz. Eröffnung der Simplonhalle

Brissago

Septembre: 12, 18, 26. Serate folcloristiche
22. Ronco: Concerto di musica classica
23. Filarmonica brissaghese
Oktober: 5. Ronco: Castagnata
6., 10. Serate folcloristiche

Brugg

September: Bis 21. Klosterkirche Königsfelden: «Cenodoxus», barockes Spiel. – Lichthof der HTL, Windisch: Ausstellung «Das römische Legionslager von Vindonissa», archäologische Forschungsergebnisse von 1960–1974
Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

September. Kursaal-Casino: Konzerte, Attraktionen, Heimatabende, Boulespiel. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Hobbykurse: Wurzelschnitzen, Fahnen-schwingen, Alphornblasen, Segeln, Wasserski, Tennis
20. Aula: Singkreis und Urschweizer Kammerensemble
20./27. Wanderwoche
26./27. Alpenblick: Oktoberfest
26./28. Aula/Waldstätterhof: Tagung der schweizerischen und deutschen Gesellschaften für analytische Psychologie
28. Sept./4. Okt. Kulturelle Woche: «Streifzug durch Geschichte und Kunst der Ur-schweiz»

Buchs SG

Sept./31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet
September: 13. Internationales Radkriterium Elite-Amateure

Bulle

Jusqu'au mi-sept. Marché folklorique tous les jeudis
Septembre: 13/14. Bénichon
21/22. Recrozon
22/23. Russalet: Cirque Knie
23/25. Place du Marché: Foire du gros bétail
Toute l'année. Musée grüérien (fermé le dimanche matin et lundi)

Bulle

Septembre: 28. Motocross international

Buochs

September: Bis 20. Hotel Krone: 8. Internationale Bierwochen (Bierfeste usw.)
27./28. Chilbischieschen

Burgdorf

September: 13. 100 Jahre Freischützen mit Fahnenweihe
15. Schlachtviehmarkt
20. Aula Sekundarschule Gsteighof: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine
21. Kirche Heimiswil: Symphoniekonzert. Leitung: Eugen Huber. Solist: Ulrich Lehmann, Violine
28. Minigolf-Volksturnier
Oktober: 4./5. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt
9. Waren-, Maschinen- und Viehmarkt
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Bürglen

September. Tell-Museum: Täglich geöffnet

Celerina

September. Wöchentlich Gletscher-, Nationalpark- und Wandertouren

Champex-Lac

Septembre. Visites commentées du Jardin alpin

Chandolin

Septembre: Vers le 20. Désalpe

Charmey

Septembre: 14. Pêche: Concours du lac
28. Tir de clôture

Château-d'Œx

Oktober: 4. Grande Salle: Bal de la St-Denis. – Rossinière: Tir au fusil avec bal

La Chaux-de-Fonds

Septembre: 5/7. Fête de la Montre et Braderie chaux-de-fonnière
14. 28e Fête alpestre de la Vue-des-Alpes
Oktober: 2. Philharmonie d'Osaka
Toute l'année. Musée international d'horlogerie «L'Homme et le Temps». – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XX^e siècle. – Art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médailler, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; Meubles XVIII^e siècle. – Musée artisanal

et paysan: Collections jurassiennes. – Vivarium de la Bonne-Fontaine

Chebbres

Septembre: Jusqu'au 21. Cœur d'Or: Exposition de peinture
26. Concert: Perce-oreille et majorettes

Chippis

Oktober: 4/6. Tennis: Tournoi national

Chur

Sept./Okt. Jeden Donnerstag Führungen durch die Altstadt. – Jeden Freitag Fahrt «Rund um Chur»
September: Bis 14. Bündner Volksolympiade
13. Sept./5. Okt. Klibühni Schnidzumft: Greina – gefährdetes Hochland
14. Jugendriegentag
20. Stadttheater: Gastspiel Helmut Qualtinger
27. Internationaler Kongress «Ambassador-Club»
28. Sept./3. Okt. Biometrisches Seminar
Oktober: 4. Stadttheater: Ringgi-und-Zofi-Musical. – Dialekt-Musical «Holiday in Switzerland»

Das ganze Jahr. Bündner Kunsthau: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaus: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Park des Kunsthau: Gartenschach und Mühlespiel. – Kutschenfahrten

Coppet

Sept./oct. Château (appartement de Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)

Crans-sur-Sierre

Septembre: Patinoire d'été: Patinage, curling, matches de hockey. – Ski d'été au Glacier de la Plaine-Morte. – Concerts et manifestations folkloriques
11. Excursion en autocar
11, 18. Promenades botaniques accompagnées
12, 16. Excursions en montagne accompagnées
13/14. Championnat du Golf-Club de Crans
18/21. Golf: Championnat d'Europe du Rotary
27, 28. Golf: Coupe Prince Demidoff, Coupe des Commerçants
Oktober: 4, 5. Golf: Coupe Grossmann, Coupe Prince Nicolas de Roumanie

Davos

Sept./Mitte Okt. Gras-Skifahren auf Bolgen (Mi, Sa, So)
September. Hobby-Ferienwochen: Golf, Tennis, Reiten, Wandern, Bergsteigen. – Bergsteigerschule: Geführte Bergtouren, Kurse und Hochtourenwochen. – Ausflugsfahrten mit Postautos und Rhätischer Bahn. – Alpengarten Schatzalp. – Vita-Parcours

Vanoli

Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Kirchbodenstr. 72 8800 Thalwil Tel. 01/720 00 32

Spezialfirma für Geleisebau

Bis 13. Eistanzkurse
 Bis 30. Tenniswochen
 14. Golf: Chesa-Grischuna-Preise
 16. Sept./20. Nov. Aktion «Silberdistel» der Rhätischen Bahn
 20./21. Tennis: Davoser Tennisclub-Kanne, C/D-Turnier. – Segeln: Vaurien-Kanne und Heierling-Cup, Optimist
 21. Kirche St. Johann: Abendmusik
 27./28. Segeln: Saisonschlussregatta, Konzett-Egger-Cup für Korsare
 28. Wettfischen auf Grialettsch
 Oktober: Anf. Bergchilbi auf dem Rinerhorn
 Bis 26. Hallenbad, Kunsteisbahn und Bergbahnen in Betrieb
 2. Kongresshaus: «Der schwarze Hecht» (Stadttheater Chur)
 4. Tennis: Saisonschluss mit Austrinket
 5. Golf: Hotel-Europe-Preise

Delémont

Oktober: 10/19. Comptoir delémontain

Les Diablerets

Septembre. Ecole de vol Delta. – Ecole de haute montagne. – Cours de tennis
 17/21. Festival international du Film alpin
 28. Concours des Jeunes Montagnards

Disentis

Sept./Okt. Geführte Wanderungen: geologische, botanische und mineralogische Exkursionen
 September: 7./20. Wanderwochen
 21. Klosterkirche: Bettagskonzert

Dornach (Goetheanum)

September: 28. «Die Pforte der Einweihung», Mysteriendrama von Rudolf Steiner
 Oktober: 1., 3. Eurythmie
 5. «Hieram und Salomo», Tragödie von Albert Steffen

Einsiedeln

September: 14. Fest der «Engelweihe»

Elgg

September: 21. Ref. Kirche: Stadtorchester Frauenfeld. Leitung: Laurenz Custer.
 Solist: A. Jucker-Baumann, Orgel

Emmen

September: 12./27. Zentrum Gersag: Quindicina gastronomica italiana
 Oktober: 4. Chällerfest

Emmental

September: 13. Biglen: Kirchenkonzert
 13./14. Langnau: Micheli-Schüpbach-Schiessen
 14. Oberburg: Geführte Wanderung
 17. Langnau: Herbstmarkt
 19. Fankhaus: Geführte Wanderung
 20. Burgdorf: Symphoniekonzert. – Lüderalp: Geführte Wanderung
 20., 27./28. Biglen: 12. Pistolenschiessen
 21. Heimiswil: Orchesterverein Burgdorf. Solist: Ulrich Lehmann
 21./22. Trubschachen: Geführte Wanderungen
 24. Zäziwil: «Brächete», alter Brauch
 27./28. Konolfingen: Fussballturnier
 28. Langnau: Emmentalisches Veteranenschiessen im Moos. – Oberburg: Hänselbergchilbi mit Alpbafahrt und Bubenschwinget. – Niederenzi: Chilbi und Schwinget

Engelberg

Sept./Okt. Hobbykurse «Holzschnitzen»
 September: Bis 13. Hobbykurse «Schweizer Küche»
 Bis 30. Tägliche Kurorchester. – Jeden Freitag Break-Fahrt zum Alpenrösli. – Hallenbad in Betrieb

Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907
 Schwanengasse 11, Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefonexamer für Laborantinnen- und Hausbeamtinnen-schulen
 für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen für Pflegerinnen
 Kursbeginn: 21. Oktober 1975

14. Wasserfall- und Holzchilbi. – Barocksaal des Klosters: Kammerensemble
 Radio-Studio Bern. Leitung: Peter Maag
 17. Kursaal: Quiz-Abend
 21./27. Klettertourenwoche
 Oktober: 4./18. Herbstwanderwochen
 10. Älplerkilbi

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles naturalisées, collection des anciennes lanternes des CFF

Fehraltorf

September: 13./14. Gespannfahren: Schweizer Meisterschaft

Fiesch

Sept./18. Okt. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungen-, Kletter- und Hochtourenwochen
 14. Sept./18. Okt. Herbstwanderwochen

Flamatt

Sept./Okt. Am 1. und 3. Sonntag jeden Monats: Fahrten mit historischem Dampfzug im Sensetal

Flims

September: 19./20. Tennis: Ärztemeisterschaft
 20./27. 2. Internationale Heissluftballonwoche
 21. Konzert Orchesterverein Chur
 27./28. Tennis: Clubmeisterschaft

Flumserberge

September. Geführte Wanderungen, Ausflugsfahrten mit Bus und Schiff, jeden Mittwoch Minigolfturnier, jeden Donnerstag Gäste-Kleinkaliberschiessen
 Ca. Mitte. Festliche Alpbafahrt

La Fouly

September. Ecole suisse d'alpinisme: Semaines d'instructions

Frauenfeld

September: 27. Evang. Stadtkirche: Stadtorchester Frauenfeld. Leitung: Laurenz Custer. Solistin: Alice Jucker-Baumann, Orgel

Fribourg / Freiburg

Sept./12 oct. Musée et vieille ville: Tip 75, 1re Triennale internationale de la photographie. – Expositions Cartier-Bresson. – Chapelle de l'Hôpital: Diorama Tip 75, spectacle en multivision
 Sept./8 oct. Université: Cours de langues préparatoires pour les études universitaires
 10 sept./10 oct. Galerie de la Cathédrale: Roll et Gorodine
 Septembre. Tous les jours, visites guidées de la ville
 Jusqu'au 14. Galerie Mara: Concours de photos de la «Liberté»
 13. Aula de l'Université: English Sinfonia. Direction: Neville Dilks. Soliste: John Solum, flûtiste
 13 sept./31 oct. Galerie RB: Emil Angéloz, sculpteur
 14. Bénichon, fête populaire et gastronomique
 15 sept./10 oct. Galerie Mara: Maria Podhorska
 20. Athlétisme: Mémorial Humperset
 27. Rue Pierre-Aeby: Braderie d'automne, marché populaire
 27/28. Courses nationales de canoë
 Octobre: 3/12. Comptoir de Fribourg, foire commerciale et industrielle
 5. 42e Course commémorative Morat-Fribourg

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique.

Frutigen

September: 14. Ruine Tellenburg: Amtsjodlerfest

Genève

Concerts et théâtres
 Sept./mai 1976. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre Pitoëff

Septembre: 11, 13, 15, 18, 20, 23, 25. Grand-Théâtre: «Falstaff», de G. Verdi
 13/27. Conservatoire de musique: 31e Concours international d'exécution musicale
 13, 20, 27. Cathédrale: Une heure de musique d'orgue
 17. Studio E. Ansermet: OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch
 22, 24, 26, 27. Victoria-Hall: Epreuves et concert final du Concours international d'exécution musical
 27. Temple St-Gervais: 80e anniversaire Isabelle Nef
 29, 30. Victoria-Hall: Concerts SMC
 Octobre: 7. Victoria-Hall: Osaka Philharmonic Orchestra
 8. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Wolfgang Sawallisch
 10. Salle communale, Cologny: Musique de chambre

Expositions

Sept./30 déc. Musée d'ethnographie: «Dahomey – Traditions du peuple Fon»
 Sept./16 nov. Le Petit-Palais: Renoir, Picasso – La Belle Epoque de Montparnasse

Sept./31 oct. Musée d'art et d'histoire: «Chypre, des origines au moyen âge» – «Trois siècles de tapisserie» – Dessins d'Adam-Wolfgang Töpffer
 Sept./5 oct. Cabinet des Estampes: Odilon Redon (1840–1916), lithographies et dessins. – Musée d'art et d'histoire: «Art depuis 1945»

Septembre: Jusqu'au 14. Musée Rath: Le Corbusier (1887–1965), tapisserie
 Jusqu'au 21. Petit-Palais: Femmes peintres Ecole de Paris
 Jusqu'au 28. Galerie SMA: Collective Arts appliqués
 Jusqu'au 30. Le Petit-Palais: Centenaire Impressionisme, etc. – Musée Athénée: «Hommage à Dunoyer de Segonzac»
 Octobre: 2/8. Palais des Expositions: Telecom 75 – Exposition mondiale des télécommunications
 10 oct./7 déc. Musée Rath: Trésors d'art classique dans les collections romandes

Congrès internationaux

Septembre: 23/26. Symposium «Multinationals in Confrontation»
 25/26. National Retail Merchants Association

25 sept./2 oct. UIT: Commission mondiale des plans. – UIT: Union internationale des télécommunications
 30 sept./1er oct. CIGG: Conférence Telecom

Sport

Septembre: 11, 13/14. Voile: Semaine d'automne (Port-Noir)
 14. Bateaux moteurs: Grand Prix de Genève
 20/21. Voile: Translmanique en solitaire. – Aviron: 4e Tour du lac
 26/29. Voile: Championnat suisse, classe 505
 28. Cynodrome de Versoix: Course de lévriers. – Tir à l'arc: Championnat suisse, Field
 Octobre: 4/5. Port-Noir: Mémorial Henri Coppox

Divers

Sept./4 oct. Université: Cour de vacances de français, langue et littérature
 Septembre: Jusqu'au 17. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie
 29 sept./5 oct. Centre sportif des Vernets: «Holiday on Ice»

Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée d'ethnographie. – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

September: 28. Stadtkirche: Abendmusik

Goms

September: 16., 30. Fiesch: Fahrten zum Sonnenaufgang auf dem Eggishorn
 17. Brig: 4-Pässe-Rundfahrt und geführte Gletscherwanderung
 22. Kühboden: Besichtigung der Alpkaserei

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

Gottlieben

6. Sept./11. Okt. Werb-Art-Galerie: «Schmuck 75», neuzeitliche Gold- und Silberschmiedekunst

Grabs

Sept./31. Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Grächen

September: 13./14. Fussballturnier
 Oktober: 6. Kleinkaliberschiessen: Guli-Cup

Grindelwald

September: Wöchentlich geführte Wild- und Käseibesichtigungen. – Zwei alpine OL-Parcours
 17. Heimatabend
 24. Film «Eignordwand-Besteigung»
 27. Fahnenweihe der Militärschützen mit Buntem Abend
 Oktober: 3. Film «Eignordwand»

Gruyères

Sept./fin déc. Château: Exposition «La pipe»
 Toute l'année. Château de Gruyères

Gryon

September: 13/14. Tir polytronic et de groupe

Gstaad

Sept./Okt. Geführte Hochgebirgstouren
 September. Geführte Wanderungen, Fitnesstraining, Gäste-Tennisturniere, Gletscherflüge, Ikarus-Delta-Pilotenschule, Jodlerkonzerte, Wildbegehungen und Käseibesichtigungen
 7./13. P. Merlo Tennis Week
 14./27. CIS-Tenniskurse

Güttingen

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr)

Hallau

Oktober: 5., 12. Hallauer Herbstsonntage

Hasliberg

Sept./Okt. Wanderwochen
 September: 13. Chästeilet auf Mägisalp

Heiden

September. Kursaal: Konzerte, Unterhaltungsabende usw. – Kursaal-Galerie: Kunstausstellungen
 11. Appenzellerabend

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Hermance

Septembre: Jusqu'au 21. Galerie d'Hermance: Ellis Zbinden, aquarelles

Hitzkirch

September: 21. Rittersaal Kommende: Glasharfenkonzert Bruno Hoffmann

Hoch-Ybrig

September: 27./28. Hoch-Ybrig-Bahnen: Fünflibertage
 Oktober: 5. Geführte Bergwanderung auf den Drussberg
 5./18. Herbstwanderwochen

Ibergeregg

September: 28. Internationaler Motorrad-Trial

Interlaken

Sept./Okt. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Jungfrauoch. – Heimwehfluh: Modelleisenbahn

September. Täglich begleitete Ausflugsfahrten aufs Schilthorn. – Wöchentlich geführte Gletscher- und Mondscheinwanderungen. – Jeden Dienstag Sonnenuntergangsfahrten aufs Jungfrauoch

Bis 15. Kursaal-Casino: Samy Gerald
 Bis Mitte. Galerie am Höwegweg: Fotoausstellung Dölf Reist «Gesichter der Welt»

Bis 26. Jeden Dienstag und Donnerstag BLS-Ausflugsfahrten
 11. Konzerthalle und Theatersaal: Swiss-Folklore-Sonderprogramm
 11., 14. Golf: Kurverein Grindelwald Trophy für Senioren, Hotel Beatus Trophy

12./13. TCS-Ball
 12., 27. Konzerthalle und Theatersaal:
 Unterhaltungsabende
 19. Konzerthalle und Theatersaal:
 Operettengastspiel «Frau Luna»
 20. Konzerthalle und Theatersaal:
 Oberkrainer Musikanten
 20./21. Concours hippique
 20./27. European Medicum Collegium
 21. Bettagskonzert der Stadtmusik Thun
 21./24. Verein deutscher Lebensversicherer
 (Vita)
 21., 27./28. Golf: Coupe Tea-Room –
 Rosmarie, Interclub Match
 22./26. Séminaire FAO/CEE sur la forêt et
 l'environnement naturel
 27./28. Militärflugplatz: 1. Schweizer
 Meisterschaft im Delta-Fliegen
 27. Sept./1. Okt. Buddhistisch-Tibetanischer
 Meditationskurs
 Oktober. Eröffnung des neuen Hallenbades
 5. Golf: Clubmeisterschaft

Jaun

September: 22. Dorfplatz: Schafscheid
 (Jahrmart)

Jegenstorf

Sept./19. Okt. Schloss: Sonderausstellung
 «Spiele und Puppen von dazumal»
 Sept./5. Okt. Orangerie: Ingrid
 Eggimann-Jonsson, gewobene
 Bildteppiche; Hildi Brunnenschwyler,
 Grafiken

Kandersteg

September. Jeden Freitag Käsebuffet mit
 volkstümlicher Musik
 11., 12. Geführte Bergtouren
 16. Kongressaal: Unterhaltungsabend

Klosters

Sept./Mitte Okt. Bergsteigerschule
 «Silvretta» und Alpines Zentrum
 Klosters: Kletter- und Eiskurse,
 Tourenwochen
 16. Sept./20. Nov. Aktion «Silberdistel» der
 Rhät. Bahn
 September: 20./21., 27./28.
 Madrisabahn-Wochenende
 Oktober: 4. Herbsttanz

Kreuzlingen

September: 13. Löwensaal: 100 Jahre
 Verkehrsverein
 13./14. Internationales Tischtennisturnier
 Oktober: 4. Löwensaal: «E tolli Familie»

Laax

Sept./Okt. Kanuwochen. – Reitschule
 Sept./18. Okt. Tennis-Pauschalwochen. –
 Herbst-Wanderwochen
 September: 13. Bauernbuffet mit Tanz
 Oktober: 5. Bergbahnen: Volksreise- und
 Wandertag

Langenthal

September: 11. Ref. Kirche: Musica sacra
 12./14. Markthalle: Ausstellung
 «Altbausanierung»
 23. Stadttheater: «Knock oder der Triumph
 der Medizin», Komödie von Jules
 Romains
 28. Markthalle: Spanielschau
 Oktober: 4. Stadttheater: Dutch Swing
 College Band. – Markthalle:
 Bristen-Abend mit Pilzausstellung
 10. Stadttheater: «Einladung ins Schloss»,
 Schauspiel von Jean Anouilh

Lausanne

Concerts et théâtres

Septembre: 15. Maison de la Radio, La
 Sallaz: Concert symphonique de l'OCL.
 Direction: Victor Desarzens
 26. Ensemble vocal de Lausanne avec l'OCL.
 Direction: Michel Corboz
 26./28. Salle des spectacles, Crissier: Festival
 de jazz
 Oct./mars 1976. Saison du Théâtre
 municipal, du Théâtre de Beaulieu, du
 Théâtre de Vidy et du Théâtre des
 Faux-Nez
 Octobre: 4./12. Sous les voûtes de la
 Cathédrale: «La Pierre et l'Esprit»: poème
 dramatique de Géo-H. Blanc, musique
 de J.-F. Zbinden
 9. Théâtre de Beaulieu: Concert
 symphonique de l'OSR. Direction:
 Wolfgang Sawallisch. Soliste: Rudolf
 Serkin, piano
 10. Cathédrale: «La Passion selon saint
 Jean», de J.S. Bach

Expositions et foires

Sept./31. déc. Musée historique de
 l'Ancien-Evêché: Exposition du 700e
 anniversaire de la Consécration de la
 Cathédrale
 Septembre: Jusqu'au 28. Musée cantonal
 des beaux-arts: 7e Biennale
 internationale de la Tapisserie. – Musée
 des arts décoratifs: «Photos Chine». –
 Forum de l'Hôtel de Ville: Tapisseries
 romandes. – Jardins de la piscine de
 Mon-Repos: «Sculptures en liberté»
 13./28. Palais de Beaulieu: 56e Comptoir
 suisse, foire nationale d'automne
 Octobre: 3./29. Musée des arts décoratifs:
 «Navajo Blankets»
 8./12. Serres de la Ville, croisée de
 Chavannes: Florales d'automne «Au
 pays des treize étoiles»

Congrès internationaux

Octobre: 2./4. Ecole polytechnique fédérale:
 International College of Dentists

Sports

Septembre: 12./14. Curling d'Ouchy: Tournoi
 d'ouverture
 19./21. Golf: Championnat omnium de
 Suisse
 26./28. Curling d'Ouchy: Tournoi
 d'inauguration
 Octobre: 5. Handball: Tournoi national

Divers

Sept./4 oct. Université: Cours de vacances
 de français, langue et littérature
 Octobre: 3./15. Place Belerive: Cirque Knie
 Toute l'année. Musée cantonal des
 beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée
 historique de l'Ancien-Evêché, place de
 la Cathédrale 2 (Collections de
 l'Association du Vieux-Lausanne). –
 Musée de Mon-Repos, parc Mon-Repos:
 Collections Benoist, Constant et Morel.
 Musée olympique, parc de Mon-Repos.
 – Musée romain de Vidy, chemin du
 Bois-de-Vaux 20. – Musée du tapis
 ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium,
 chemin de Boissonnet 82

Lauterbrunnen

September: 16. Film «Lauterbrunnental»
 27./28. Volksmarsch

Lenk i. S.

Sept./Okt. Tennis-Ferienkurse – Reitschule
 – Pony-Ranch – Hallenbad –
 Vita-Parcours
 September. Geführte Bergwanderungen,
 botanisch-zoologische Exkursionen und
 Hochtouren

Lenzburg

Sept./Okt. Schloss: Täglich geöffnet
 (ausgenommen Montag). Garten,
 Schlossgarten, antikes Mobiliar in den
 ehemaligen Privatgemächern.
 Ausstellungen: Sammlung Zschokke,
 alte Kunstschlossarbeiten und
 Wirtshausschilder; die Bestände der
 kantonalen historischen Sammlung

Lenzerheide-Valbella

September: 5./14. Volksolympiade
 13./14. Fischen: Internationales
 Castingturnier. – Tennis: Clubturnier
 Oktober. Golf: Holiday-Cup

Leukerbad

September: 14. Tennis: Cup Zayetta (offenes
 Doppel). – Kirchenkonzert: Winterthurer
 Barockquintett
 26. Union-Helvetia-Ball
 28. Dorfplatz: Folkloreabend

Leysin

Septembre: 14. Inauguration du drapeau
 des pupillettes
 26. Inauguration officielle de l'Hôtel Central
 Résidence

Libingen bei Bütschwil

Sept./Nov.
 Albert-Schweitzer-Gedächtnisturm:
 Jeden Samstag- und
 Sonntagmittag Glockenspielkonzert
 Walter Meierhans (grösstes Glockenspiel
 Europas). – Albert-Schweitzer-Museum

Ligerz

September: 21. Kirchenkonzert:
 Reist-Quartett

Linthal

September: 13. Volkslauf Glarus–Linthal
 14. 1. Marcher Lauf
 Glarus–Linthal–Urnerboden



Hotel-Gasthof Mohren, Willisau

Das Haus der Automobilisten.
 Auto-Lunch, diverse Spezialitäten, leb. Forellen

Heimelige Lokaltäten, so für 20, 30 und 50 Personen
 Grosser Konzert- und Theater-Saal (500 Personen)
 Moderne Zimmer für Passanten und Dauermieter
 Grosser Parkplatz für PW und Car
 Geschlossen: jeden Montag sowie letzten Dienstag des Monats

Fam. Kuster, Küchenchef, Telefon 045 81 11 10



**BAHNHOF
 BUFFET
 BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN
 TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22
 TELEX 33 3 22 B BERN CH

Sommer + Winter

JAKOB SHORN



Hotel-Restaurant Telefon 01 42 52 40

100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit
 Frühstück ab Fr. 25.–, alles inbegriffen.
 Diverse Säle, Sitzungszimmer
 Restaurant. Menü oder à la carte
 Eigener Parkplatz Dir. Hausammann-Voney



Badenerstrasse 357
 Telefon 01 52 65 00, Telex 53381

Unentgeltliche Telefonverbindung ab
 Hotel-Informationsanlage Zürich HB

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio,
 Telefon, Dusche und Privattoilette
 Einzelzimmer Fr. 46.–, Doppelzimmer Fr. 75.–
 Ohne TV und Privattoilette Einzelzimmer
 Fr. 35.–, Doppelzimmer Fr. 55.–
 inkl. Bedienung und amerikanischen Frühstücks
 Gedeigneter Aufenthaltsraum
 Täglich frische Meerespezialitäten im Restaurant
 Grosser Parkplatz, Garage gratis
 4 Autominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

ideal gelegenes Erstklasshaus,
 ruhig, sonnig, staubfrei
 Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis
 Helle Konferenz- und Bankettsäle

Telefon 041 22 57 91, Telex 78 591,
 Privat-«P»
 Ed.W. Gianella, Direktor

Zum Glück gibt es die



Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg

950 m bis 2080 m über Meer

Wundervolle Rundsicht auf die Berner,
 Freiburger und Waadtländer Alpen. Er-
 mässigte Ausflugs- und Familienbil-
 lette. Grosse Sonnenterrasse, Wander-
 gebiet.

Auskunft:
 Gondelbahn Zweisimmen–Rinderberg
 Telefon 030 2 11 95



BIELERSEE

bekannt und gern besucht wegen
 seiner Reize, der St. Petersinsel,
 der malerischen Winzerdörfer
 und guten Gasthöfe – und weil es
 einfach schon ist am Bielersee...

3-Seen-Fahrt

Bieler-Neuenburger–Murtensee
 (täglich ohne Montag)
 der klassische Ausflug durch Seen
 und Kanäle des Mittellandes

Aarefahrt

Biel–Solothurn
 (täglich ohne Montag)
 Einzigartig, diese Flussfahrt,
 sagen Kenner

BSG Bielersee Schiffs-Gesellschaft

2501 Biel

SCHWEIZ

Sondermarken II



Briefmarken – Spiegel der Zeit – Blick in die Vergangenheit

Ausgabetag: 11.9.1975

Verlangen Sie Auskunft bei der

**WERTZEICHEN-VERKAUFSSTELLE
PTT
Parkterrasse 10
CH-3000 BERN**

Senden Sie mir bitte Ihre Bezugsbedingungen

RS

Name

Vorname

Strasse

Postleitzahl

Ort

Locarno

Sept./Okt. Hobby-Ferien: Faulenzen – Reiten

– Tennis

September. Verscio: Teatro Dimitri

11. Kirche San Francesco:

Symphoniorchester des Norddeutschen

Rundfunks. Leitung: Moshe Atzmon.

Solist: Bruno-Leonardo Gelber, Klavier

(Musikwochen Ascona). – Parco di

Orselina: Musica cittadina

14. Parco di Orselina: Majorettes di

Bellinzona

15. Kirche San Francesco: Zürcher

Kammerorchester. Leitung: Edmond de

Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine

(Musikwochen Ascona)

17. Seepromenade: Folkloristische

Veranstaltung

18. Sept./5. Okt. Ausstellung McCouch,

Gemälde: Raffaello Benazzi, Skulpturen

19. Parco di Orselina: Concerto «Vos di

Locarno»

28. Traubenfest auf Locarno-Monti

29. Theater-Kursaal: Comédie d'André

Roussin

Oktober: 1. Theater-Kursaal: «Süsser Vogel

Jugend» von Tennessee Williams

3. Kirche San Francesco: Moskauer

Symphoniorchester. Leitung: Kyril

Kondrashin. Solist: Vladimir Spivachov,

Violine (Musikwochen Ascona)

Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

Castello Visconti

Die ganze Saison. Casino-Kursaal: Konzerte,

Theater, Dancing, Variété, Boule,

Kunstaussstellungen. – Museo Arp im

3/5. Fête des vendanges avec grand

cortège (5 oct.)

4. Athlétisme: Meeting de la Fête des

vendanges

4/5. Tennis: Tounoi «Lui e Lei»

5. Piazza della Riforma: Civica Filarmonica

7. Cathédrale San Lorenzo:

Niedersächsische Chorgemeinschaft

7/12. Tennis: Tournoi «Belle Epoque»

8. Place municipale: «Castagnata ticinese»

9. Kursaal: Golden Gate Quartet

10/12. Automobilisme: Rallye international

de Lugano

Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre,

dancing, variété, jeux

Lutry

18 sept./13 oct. White Gallery: César

Cofone, dessins

Luzern

Konzerte und Theater

September: 6./13. Kleintheater: Rumänische

Volksmusik, Orchester Benone Damian

14., 21. Kurplatzkonzerte

18. Sept./Juni 1976. Spielzeit des

Stadttheaters (Oper, Operette,

Schauspiel) und des Kleintheaters

19. Altstadtkonzert der Stadtmusik

Oktober: 3. Jazz Club (Café Meier): New

Creoles

10. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML

Solist: Harry Datyner, Klavier. – Jazz

Club: Beryl Briden/The Gamblers

Ausstellungen und Messen

September: Bis 15. Verkehrshaus der

Schweiz: Sonderausstellung «Geschichte

der Marke Rolls-Royce»

Bis 28. Verkehrshaus der Schweiz:

Sonderausstellung «Energie»

12./16. Ausstellungshalle Allmend:

6. «Fachmesse für

Altbau-Modernisierung»

15. Sept./5. Okt. Rathaus/Kornschütte: 8

Diplomierete der Schule für Gestaltung,

Luzern

28. Sept./9. Nov. Kunstmuseum: ERRO

(Gudmundur Gudmundsson) – Aldo

Walker/Rolf Winnewisser – Jan Dibbets

Oktober: 6./18. Inself: Luzerner Herbstmesse

6. Okt./3. Nov. Verkehrshaus der Schweiz:

Sonderausstellung «Leonardo da Vinci»

Folklore

Sept./Okt. Casino-Kursaal/Le Chalet: Jeden

Abend Schweizer Folklore

Sport

September: 13. Kanu-Regatta:

Schweiz–Österreich–Bayern

13., 20. Golf: Luzerner Herbst-Vierer, Bogey

Competition

14. Allmend: Internationale Pferderennen

21., 28. Golf: SAS-Competition,

Luzern–Blumisberg

Oktober: 4. Golf: Final Flag Competition

4/5. Nacionales Tischtennisturnier

Diverses

September: 20. Rest. Simplan:

Philatelistentreffen

Oktober: 4. Rest. Simplan:

Philatelistentreffen

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer

Kunst (15. bis 20. Jahrhundert) und

europäische Malerei. – Landhaus

Tribtschen: Richard-Wagner-Museum.

– Schweizerisches Museum für Brot

und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus

Utenberg: Schweizerisches Trachten-

und Heimatmuseum (Mitte April bis

Ende Oktober). – Gletschergarten beim

Löwendenkmal (Naturdenkmal aus der

Eiszeit) und Heimatmuseum (Ostern bis

November). – Verkehrshaus der Schweiz

– Europas grösstes und modernstes

Verkehrsmuseum mit Planetarium und

Kosmorama: Täglich geöffnet

Marly

Oktober: 5. Tournoi du Judo-Club

Martigny

Septembre: Jusqu'au 14. Manoir: Exposition

«Artistes suisses» (Année internationale

de la femme). – Hôtel de Ville:

Exposition «Le passage de Bonaparte

en 1800»

Jusqu'au 15. Manoir: Exposition «Un siècle

de découvertes archéologiques

gallo-romaines à Martigny-Octodur»

(fouilles archéologiques visibles jusqu'au

1er oct.)

19/22. Tennis: Tournoi national

Oktober: 4. Rallye du vin

4/12. 16e Comptoir de Martigny,

foire-exposition du Valais

Meiringen

Sept./Okt. Reitferienwochen im Haslital
September. Schweiz. Bergsteigerinstitut
Rosenlauer: Kletterkurse für Anfänger
und Fortgeschrittene

Melchsee-Frutt

September: 13./14. Melchsee: 2. Hochalpine
Segelregatta

Meyrin

September: 21. Motocross international

Montana-Vermala

Septembre. Patinoire d'été: Patinage,
curling, matches de hockey. – Ski d'été
au Glacier de la Plaine-Morte. –
Concerts et manifestations folkloriques
11. Excursion en autocar
11, 18. Promenades botaniques
accompagnées
12, 16. Excursions en montagne
accompagnées

Montreux

Sept./26 oct. Chaque samedi et dimanche:
Chemin de fer touristique à vapeur
Blonay-Chamby
Sept./6 oct. 30e Festival de musique
Montreux-Vevey 1975: 11/14 sept.:
Théâtre de Vevey: Epreuves publiques
du Concours Clara Haskil. 12 sept.:
Théâtre de Vevey: English Sinfonia.
Direction: Neville Dikkes. Solistes:
Alexandre Lagoya, guitare; Marilyn
Costello, harpe; John Solum, flûte.
16/17 sept.: Théâtre de Vevey: Concerts
finals du Concours Clara Haskil. 17
sept.: Abbaye de St-Maurice: Récital
d'orgue Gaston Litaize. 18 sept.:
Montreux-Palace, Salle des Fêtes:
Ensemble Neue Horizonte, Berne. 19
sept.: Eglise St-Martin, Vevey: Récital
d'orgue Gaston Litaize. 23 sept.:
Château de Chillon: Quatuor à cordes
de Berlin. Soliste: Fritz Haendschke, alto.
24 sept.: Eglise St-Martin, Vevey:
Musique sacrée. Direction: André
Charlet. 25 sept.: Grande Salle du
Collège, St-Maurice: Quatuor à cordes
de Berlin. 26 sept.: Eglise St-Martin,
Vevey: Récital d'orgue Georges
Athanasiadès. 27 sept.:
Montreux-Palace, Salle des Fêtes: Les
Ménétriers, musique du Moyen Age
et de la Renaissance. 28 sept.: Maison
des Congrès: Concert Leonid Kogan,
violin; Karl Richter, clavecin. 29 sept.:
Eglise St-Martin, Vevey: Récital d'orgue
Lionel Rogg. 30 sept.: Maison des
Congrès: Orchestre philharmonique de
Moscou. Direction: Kiril Kondrashin.
Soliste: Alexis Lubimov, pianiste. 2 oct.:
Maison des Congrès: Cleveland
Symphony Orchestra. Direction: Lorin
Maazel. 3 oct.: Théâtre de Vevey:
Beaux-Arts Trio, New York. 4 oct.:
Maison des Congrès: Osaka
Philharmonic Orchestra. Direction:
Takashi Asahina. Soliste: Mitsuko
Uchida, pianiste. 6 oct.: Grande Salle
du Collège, St-Maurice: Osaka
Philharmonic Orchestra. Direction:
Takashi Asahina. Soliste: Mitsuko
Uchida, pianiste
Septembre: 11/17. Théâtre de Vevey: 6e
Concours Clara Haskil
11 sept./11 oct. Galerie Picpus: De Petris
et Dominko
12. Kiosque à musique, Jardin de la
Rouvenaz: Ensembles montreuxiens
Toute l'année. Casino. – Château de Chillon.
– Rochers-de-Naye: Jardin alpin

Morges

Septembre: 13/14. Voile: Championnat du
Léman, optimiste
Octobre: 4/5. 26e Fête des vendanges de
la Côte
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier
du XVIe au XVIIIe siècle, gravures,
verrerie, porcelaines, poupées et jouets
(ouvert les après-midi, sauf le lundi).
– Château de Morges: Musée militaire
vaudois

Moudon

Octobre: 2. Place d'armes: Cirque Knie

Moutier

Septembre: 13/14. Epreuves nationales de
dressage

Münchenbuchsee

Septembre: 28. Herbstschwingen

Münchenwiler (Schloss)

28. Sept./4. Okt. Ferienkurse «Der Mensch
und die Sprache – philosophische
Besinnungen» und «Erzieher und
Jugendliche – Probleme einer
Partnerschaft»

Murten

September: 13./14. Miniaturgolf: Schweizer
Meisterschaft
20. Kirchenkonzert
24./25. Panschau: Zirkus Knie
Oktober: 5. 42. Gedenklauf Murten-Freiburg

Muttenz

September: 23. Mittenza-Saal:
Jugendmusikschule Muttenz

Näfels

Sept./31. Okt. Freulerpalast täglich geöffnet
(ausgen. Montag)

Netstal

September: 21. Evang. Kirche: Bettagsmusik

Neuchâtel

Sept./31 déc. Musée d'ethnographie:
«Amazonie du Nord-Ouest»
Sept./28 nov. Musée d'art et d'histoire:
Céramiques suisses
Sept./12 oct. Musée d'art et d'histoire:
Collections privées neuchâteloises; Salle
Godet: L. Robert/P. de Pury, dessins de
France et d'Italie
Sept./5 oct. Galerie 2016, Hauterive: Haim
Kern, peintures, collages, etc.
Septembre: Jusqu'au 14. Bibliothèque de
la Ville: Exposition d'autographes
constituant la collection Paul Baillod.
– Musée d'art et d'histoire: Gustave Du
Pasquier
13. Temple du Bas: Concert du Cercle
culturel italien
19. Temple du Bas: Virtuoses roumains
19 sept./12 oct. Musée d'art et d'histoire:
Prix Bachelin (Section Histoire)
19 sept./18 oct. Galerie Media, Moulins 29:
Claude Loewer, peintures et tapisseries
25. Temple du Bas: Orchestre de chambre
de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero
27 sept./19 oct. Musée d'art et d'histoire:
Walter Maffi/Yves Maffi, peintures
28. Temple du Bas: Chœur mixte de la
Béroche. Direction: Ch. A. Huguenin.
Solistes
Octobre: 3. Temple du Bas: Fanfare officielle
de la Police nationale
4/5. 50e Fête des vendanges
10. Temple du Bas: Orchestre de Bienne.
Soliste: Maurice André, trompette
10/11. Théâtre: Galas Karsenty-Herbert
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le
premier dimanche de chaque mois):
Démonstration du fonctionnement des
automates Jaquet-Droz

Nyon

Septembre: Jusqu'au 28. Musée du Léman:
«La navigation commerciale et de
plaisance sur le lac Léman»
18/19. Pertemps: Cirque Knie
28. Régates nationales d'aviron
Octobre: 10. Aula du Collège: Concert Teca
et Ricardo

Oberhofen

Sept./Mitte Okt. Schloss: Sonderausstellung
«Berner Bauernkeramik»
September: 11. Seeplatz: Ständchen des
Jodlerclubs
12. Seeplatz: Konzert der Musikgesellschaft
24./28. Segeln: Schweizer Meisterschaft,
Klasse 470

Olten

September: 13./14. Solothurner
Nationalturnertage
21. Sept./19. Okt. Stadthaus: Angel Duarte,
Werke
21. Sept./23. Nov. Kunstmuseum: Henry
Roulet, Werke 1945–1975
Oktober: 4. Konzert Radio Zürich

Orbe

Sept./31 oct. Musée de marionnettes et
théâtres de papier: Ouvert tous les jours
de 14 à 18 h

Ponte Tresa

Septembre: Bis 20. Galerie T: Theo
Schweizer, Ölgemälde (Mi-Do
geschlossen)

SERSA AG

Telefon 01 39 52 30
8004 Zürich
Brauerstrasse 126

Spezialunternehmen
für Geleisebau und elektrische
und aluminothermische
Schienenschweissung

Projektierung, Neuerstellung,
Erneuerung und Unterhalt
von Geleiseanlagen

Schweissung
von Schienenstössen
Regenerierung von
Weichen und Kreuzungen

Verkauf und Vermietung
von Geleisebaumaschinen,
Werkzeugen
und Beleuchtungsanlagen



Bei einem Cynar im Speisewagen
reist man viel angenehmer!

der Bitter-Aperitif auf Artischockenbasis



Verlangen Sie ihn im Speisewagen
Demandez-le au wagon-restaurant
Chiedetelo nella carrozza-ristorante

Ausbildung

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000m Höhe zwischen Zürich und Luzern. 4 Schülerheime nach Altersgruppen.

Schweizer Sektion: Alle Schulstufen bis zur Maturität (Primarschule, Gymnasium, Handelsschule). Sommerferienkurse.

American Section: Grades 6–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer
Telefon 042 2117 22. Postadresse: 6316 Zugerberg

Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la
FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES
vous renseignera volontiers.

40, rue des Vollandes
1206 Genève, tél. 022 35 57 06



Hochalpinen Töchterinstitut Fetan

Direktion: H. Gallmann-Kübler,
lic. phil.
7551 Fetan, Telefon 084 913 55

Vollausgebaute Töcherschule in landschaftlich und klimatisch bevorzugter Lage des Engadins (1712 m).
Unser traditionsreiches Institut vermittelt mit seinem jungen, fortschrittlichen Lehrkörper Töchtern von heute das notwendige Rüstzeug für die Zukunft.
Kleine Klassen – anspruchsvolle Schulung – unbeschwertes Lernen – Sport und Spiel – individuelle Erziehung.

Sekundarschule – Gymnasium (Matura) – Handelsabteilung (eidg. Diplom)

CHATELARD SCHOOL

1833 Les Avants-sur-Montreux. Tel. (021) 62 36 44

A non-profitmaking Trust for girls 9-18
Excellent G.C.E. 'O' and 'A' level results
Preparation for University Entrance
Languages
Sciences, Music, Art, Drama, Sports
Outstanding skiing records
Ski lift, skating rink, tennis courts, etc.

Altitude 3,000 ft.

Prospectus on request

Enseignement

Pontresina

September: Bis 28. Täglich Waldkonzerte
Bis 30. Täglich Gletscherwanderungen
14./21. Pauschal-Tenniswoche
14. Sept./5. Okt. Wanderwochen im Oberengadin

Porrentruy

Septembre: 26/28. Hippisme: Military national

Rapperswil

Sept./Okt. Knies Kinderzoo
September: Bis 20. Galerie Seestr. 7: Willy Müller-Brittnau

Das ganze Jahr. Schloss: Neues Polenmuseum. – Heimatmuseum am Herrenberg: Täglich geöffnet 14–17 Uhr (ausgen. Freitag)

Rheinfelden

Sept./Okt. Täglich Rheinfahrten. – Jeden Mittwoch Brauereibesichtigungen
September: Bis 28. Kurbrunnen: Arnold Zahner, Keramik, Aquarelle und Bildfenster
14. Kurbrunnen: Morgenkonzert
18. Vortrag: «Denkmalpflege»
21. Kurbrunnen: Bettagskonzert der Stadtmusik
Oktober. Eröffnung der neuen Kunsteisbahn
4. Salmensaal: Kabarett
4./5. Rheinfelder Jahrmarkt

Riederalp

13. Sept./18. Okt. Herbstwanderwochen
September: 22. Schafscheid

Riggisberg

Sept./19. Okt. Abegg-Stiftung Bern: Sammlung und Sonderausstellung
«Gewebe aus Ägypten»

Rigi

September: 13., 27. Fahrten mit historischem Dampfzug Vitznau–Rigi Kaltbad

Rivaz

Septembre: 28. Fête paroissiale

Romanshorn

September: 12., 19. Abend-Tanzfahrten
13. Alte Kirche: Berner Streichquartett
13./14. Segeln: «Blaues Band»
21. Choralmusik zum Bettag
26./28. 6. Internationale Bodensee-Wanderung (27. Sept.: Ständchen; 28. Sept.: Marschmusik)
27./28. Segeln: Drachen-Pokal
28. Gr. Bodansaai: Bodensee-Symphonieorchester, Konstanz

Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau

Rorschach

September: 20. Segeln: Einhandregatta
21. Segeln: Juniorenregatta
28. Geführte Wanderung

Saas Fee

September. Hallenbad in Betrieb. – Geologischer Höhenweg. – Vita-Parcours
7./27. Wanderwochen
14. Einweihung der neuen Instrumente der Musikgesellschaft
28. 75 Jahre Cäcilienverein
Oktober: 5. Gemeindefest: Unterhaltungsabend

Saïgnelégier

September: 21. Fête des militants franc-montagnards

Samedan

September. Jeden Dienstag und Donnerstag geführte Wanderungen im Nationalpark
14. Golf: Samedan Club Match
27. Sept./11. Okt. Herbstwanderwochen

Sargans

Sept./31. Okt. Schloss mit Heimatmuseum: Täglich geöffnet

Savognin

Sept./12. Okt. CIS-Tenniskurse
September. Wöchentlich 2tägige Alpen-Safaris (Wildbesichtigungen) und geführte Wanderungen
Oktober: 4./5. Tennis: Clubmeisterschaften

Schaffhausen

Sept./5. Okt. Museum zu Allerheiligen: Silvio Mattioli

September: 13./14.

10. Munot-Handballturnier. – Neuhausen: Sturmgewehrshieschen
14. Schleithelm: Internationaler Motocross. – Merishausen: Jugendingertag
20. Schiessen: Dreikantonnematch Basel–Glarus–Schaffhausen. – Leichtathletik: 5-Kantone-Wettkampf
20., 27./28. Hemmental: Standweihschieschen
21. Münster: Bettagskonzert
27. Leichtathletik: Nachwuchswettkämpfe, Kantonalfinal
28. Zwinglikirche: Ravel-Abend

Schwarzenberg

September: 20. Rad-Bergzeitfahren Malters–Schwarzenberg

Schwyz

September: Bis 14. Josephshaus KKS: Ausstellung «Eine Zukunft für unsere Vergangenheit»
14./15. Ibach: Kilbi und Ausschiessen
19. Sept./11. Okt. Josephshaus KKS: Ausstellung von Hobbykünstlern und -erfindern
22. Viehmarkt und -ausstellung
Oktober: 5. Pfarrkirche: Orgelkonzert
Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. – Turmmuseum (Kantonschwyzerisches Historisches Heimatmuseum)

Seedorf UR

Sept./31. Okt. Schloss A Pro: Ausstellung «75 Jahre Klausenstrasse», Bilder, Texte, Dokumente

Siebnen

September: 28. Herbst-Schwingertag

Sierre

Septembre: Jusqu'au 14. Été Rainer Maria Rilke. – Château de Villa: Visites commentées de l'exposition Rilke pour les écoles. – Séminaires de 8 jours avec visite à Rarogne
12. Spectacle en plein air «Si Rilke m'était connu»
19/21, 26/28. Fête des Bourgeoisies 1975: Concours de tir et exposition «Arts et Loisirs»
27/28. Rassemblement des Valaisans de l'Extérieur: 27 sept.: Soirée valaisanne; 28 sept.: Cortège folklorique, etc.
Oktober: 6. Galas Karsenty-Herbert: «La Bande à Glouton»
Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. – Musée R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sils i. E.

September. Wöchentlich geologische Exkursionen und Bergtouren. – Permanente Steinstossenmeisterschaft. – Fischen im Lej Sgrischus
15. Alpbazug

Silvaplana

Sept./18. Okt. Corvatsch: «Weisse Wochen im Sommer»

Sion

Septembre: Jusqu'au 28. Galerie «La Grange à l'Evêque»: Jean-Claude Rouiller, dessins, peintures, tapisseries
Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Sept./April 1976. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
September: 16. St.-Ursen-Kathedrale: Kurt Huber, Tenor; Bruno Eberhard, Orgel
24. Gr. Konzertsaal: Radio-Symphonieorchester Basel
28. Sept./2. Nov. Städt. Museum: «Aspekte aus neueren Solothurner Sammlungen»
Oktober: 2. Gr. Konzertsaal: Chopin-Abend Alain Bernheim
Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdeutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Spiez

Sept./19. Okt. Schloss: Der Berner Maler Rudolf Mürger (1862–1929)
Sept./Mitte Okt. Schloss: Täglich geöffnet
September: 12., 19., 26. Schlosskirche: Orgelabende Hannes Meyer
14. Bubenberg-Schiessen

Spilgen

Oktober. Geführte Wanderungen

St-Cergue

Septembre: 14. Tir populaire au petit calibre

St. Gallen

Sept./5. Okt. Historisches Museum: «Mensch und Tier», Textilien aus 7 Jahrhunderten
September: 10./14. Kongress: International Council of Amnesty International
14. Kirche Heiligkreuz: «Messe pour les paroisses.» – Faustball: Schweiz–Österreich
Mitte Sept./Mai 1976. Spielzeit des Stadttheaters: Opern, Operetten, Schauspiele, Ballett
15. Foyer des Stadttheaters: «Concerto St. Gallen»
25. Tonhalle: Kammermusikkonzert
27. Aula Kantonsschule: Musikfreunde-Orchester St. Gallen
27./28. Internationale Bodenseetagung junger christlicher Politiker

Oktober: 5. Kirche Heiligkreuz: Orgelmatinee A. Mittenhofer, Wien. – Militärradrennen St. Gallen–Zürich
9./19. Olma, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft. – Herbstjahrmärkte

Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Hotel Hecht: Jeden Freitag St.-Galler Party

St-Maurice

Septembre: 17. Abbatiale: Récital d'orgue Gaston Litaize
25. Grande Salle du Collège: Quatuor à cordes de Berlin
Oktober: 6. Grande Salle du Collège: Osaka Philharmonic Orchestra. Direction: Takashi Asahina. Soliste: Mitsuko Uchida, pianiste

St. Moritz

Sept./Okt. Internationales Höherentrainings- und Wettkampfszentrum. – Engadiner Museum. – Segantini-Museum. – Hallenschwimmbad. – Casino-Kursaal: Jeux de boules
Sept./18. Okt. Corvatsch: Weisse Wochen im Sommer
September: Bis 14. Täglich Konzerte in den Bäderanlagen. – Zahnärzte-Fortbildungskurse St. Moritz
Bis 30. Segelschule
7./20. Eutrotel Champfèr: «Sportrisiko und Therapie», internationaler sportärztlicher Fortbildungslehrgang
14. Golf: Samedan Club Match
20./21. Laudinella: «Die Jahreszeiten», Oratorium von Joseph Haydn. Leitung: Hannes Reimann. Solisten

St. Peterzell

September: 27./28. Nationale Automobilbergrennen

Stäfa

September: 13./14. Pferdesport: Nationale Fahrwettkämpfe

Stein am Rhein

Sept./25. Okt. Heimatwerk, Haus zum Chupferberg: «Kunsthandwerk und Mineralien aus Graubünden»
September: 21. Kirche Burg: Bettagskonzert

Stoos

September: 27./28. Stoos-Schiessen

Sursee

Oktober: 5. Nationale Ruderregatta
Das ganze Jahr. Kapuzinermuseum – Kirchenschatz – Schützenstube

Tavannes

Septembre: 20. Trial motocycliste

Teufen AR

September: 22. Kantonale Stafettenmeisterschaften

Thun

Sept./Ende Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum (täglich geöffnet)
Sept./12. Okt. Kunstsammlung Thunerhof: Victor Surbek
Sept./5. Okt. Woher-Panorama: Rundgemälde der Stadt Thun ums Jahr 1800 und Fotos von Alt-Thun
September: Bis 13. Martinskirche: Freilichtaufführungen «Andorra» von Max Frisch
Bis 14. Schloss Schadau: Retrospektive Gemäldeausstellung Hans Zaugg
13. Stadion Lachen: GGT-Clubmeisterschaften
13./14., 22./24. Stadtkirche: Symphoniekonzerte
14. Stadtkirche: Orgelabend Guy Bovet
21. Stadtkirche: Berner Kammerorchester. Solistin: Marianna Graber
27. Stadion Lachen: TVT-interner Vereinsmehrkampf
27./29. «Ausschiesset», traditionelles Volksfest
Das ganze Jahr. Galerie Anita Steiner: Antiquitäten

Tramelan

Oktober: 4. Judo: Tournoi international par équipes

Unteriberg

Oktober: 5. Herbstschwingen

Unterwasser

Sept./Okt. Geführte Wanderungen – Wildbesichtigungen
September: Bis 15. Hobbykurse «Handweben»

Uznach

September: 13. 50 Jahre Ornithologischer Verein. – Schmerikon: Jubiläumsschiessen
13./14. Volksradfahren ATB
21. Geführte Wanderung
Oktober: 4./5. Chilibschieschen
5. Orientierungslauf

Vallée de Joux

Septembre: 13. Le Sentier: Concert Pop
14. Le Brassus: Tour pedestre
18/22. Voile: Championnat suisse 420
20. L'Orient: Cross annuel

Vevey

Sept./26 oct. Chaque samedi et dimanche: Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby
Sept./6 oct. 30e Festival de musique Montreux-Vevey 1975
Septembre: Jusqu'au 14. Galerie Arts et Lettres: Roger Pfund
Jusqu'au 20. Maison de Commune, Chardonne: Exposition Yvonne Oltramare
9 sept./10 oct. Galerie Arcane: Frank Dacosta
11/17. Théâtre: 6e Concours de piano Clara Haskil (11/14 sept.: Epreuves publiques)
11/30. Galerie Alpha: Anne-Marie Trechslin
12. Théâtre: English Sinfonia. Direction: Neville Dilkes. Solistes
12/14. La Tour-de-Peilz: Fête de la Tour
13. Blonay: Concert
16/17. Théâtre: Concerts finals du Concours Clara Haskil avec la Camerata academica Salzborg. Direction: René Klopfenstein
18 sept./5 oct. Galerie Arts et Lettres: Hans-Rudolf et Margrit Schöttli
19. Eglise St-Martin: Concert d'orgue Gaston Litaize
19 sept./23 oct. Galerie Arcane: Bernhard Tagwerker
24. Eglise St-Martin: Solistes et Chœur de la Radio Suisse romande, Ensemble à Percussion Pierre Métral. Direction: André Charlet
24 sept./oct. Théâtre du Château, La Tour-de-Peilz: «Le Légume», comédie de F. Scott-Fitzgerald
26. Eglise St-Martin: Récital d'orgue Georges Athanasiadès
27. Blonay: Tir communal de groupes. – Blonay: Vente paroissiale
29. Eglise St-Martin: Récital d'orgue Lionel Rogg
Oktober: 2/31. Galerie Alpha: Verone
3. Théâtre: Beaux-Arts Trio, New York
4. St-Légier: Bal d'automne
4/19. Maison de Commune, Chardonne:

Graubünden



AROSA

für aktive Ferien in
gesunder Bergluft im
Sommer und Winter

Auskunft und Prospektmaterial:
Kurverein Arosa, 7050 Arosa
Telefon 081 31 16 21



MODERN, CHIC,
VIELSEITIG, IDEAL
FÜR SOMMERFERIEN
MAXIMAL



300 km Spazier- und Wanderwege, Bergbahnen, Bergsteigerschule, Vita-Parcours, Kunsteisbahn, Hallen- und Gartenbad, Rudern, Segeln, Angeln, Golf, Tennis, Reiten, (Reithalle)
Kinderspielplatz, Ausflugsfahrten, Heimatmuseum, Kongresshaus, Casino/Spielsaal, Veranstaltungen

**Hobby-Ferien: Pauschalwochen
für Golf, Tennis, Reiten,
Bergsteigen und Wandern**

Auskunft und Prospekte:
Ihr Reisebüro oder Verkehrsverein,
Postfach 198, 7270 Davos Platz

BERGELL

600–1800 m

Saison Mai bis Oktober.
Das herrliche Kletter- und
Wandergelände mit
südlichem Klima in
der Bündner Bergwelt.
Organisierte Wanderwochen
Neu: Panorama-Hochweg
Casaccia–Soglio

Prospekte und Auskünfte
durch den

Verkehrsverein
«Pro Bregaglia»
7649 Bondo
Telefon 082 4 14 72

BREGAGLIA

BERGELL



1014 m ü. M.

Südalpines Tal, 35 km von St. Moritz.
Unberührte Natur und einzigartiges
Wandergelände. Gute Wanderwege,
schöne Bergseen.
Prächtiger Höhenweg Alp Grüm–Selva.
Wanderwochen bis September.
Günstig für Frühlings- und Herbstferien.
Gute Hotels, Pensionen,
Ferienwohnungen, Schwimmen,
Rudern, Tennis, Vita-Parcours.

Prospekte durch
ENTE Turistico-Verkehrsverein
Poschiavo, Tel. 082 5 05 71

Lucette Hafner, céramiste
5. Casino: Grande bourse-exposition
philatélique
9/26. Galerie Arts et Lettres: Charles Egli

Vich

Septembre. Galerie La Rose des Vents:
Sonia Delaunay, estampes; Antoine
Poncet, marbres et bronzes

Villars

Septembre. Patinoire: Matches de hockey
sur glace, patinage artistique. – Bowling:
Tournois et compétitions. – Skibob et
ski d'été au Glacier des Diablerets. –
Tournoi international de pétanque

Visp

September: 12. Zur Alten Post: Modeschau
28. Zunftschiesen

Vitznau

September: Bis 27. Täglich
Rigi-Sonnenuntergangsfahrten
12. «Vitznau grüsst Arth-Goldau»
13., 27. Fahrten mit historischem Dampfzug
Vitznau-Rigi Kaltbad
27. 150 Jahre Rigiabahn: Depotbesichtigung,
Bilderausstellung und Filmabend

Wädenswil

September: 27. Kirche: Duo Robert Kunz,
Violine; Rudolf Sidler, Orgel

Waldenburg

September: 21. Fahrt mit historischem
Dampfzug
28. Geführte Wanderung

Walenstadt

September: 13. Kantonaler Lehrerspieltag
27. Velotour ins Grüne

Weinfelden

September: 16. Thurgauerhof: «Dreyfus»
von Jean-Claude Grumberg (Münchner
Tournee)

Wetzikon

Oktober: 10. Aula: Golden Gate Quartet

Wil

Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof:
Täglich geöffnet

Wilderswil

September. Jeden Mittwochabend
volkstümliches Platzkonzert. – Jeden
Freitag geführte Morgenwanderung mit
Alpkäseribesichtigung

Wildhaus

Sept./Mitte Okt. Luftgewehr-Schiessanlage:
Wöchentlich Turniere
September. Schweizer Bergsteigerschule
Alpstein-Säntis: Kletterkurse,
Tourenwochen usw. – Tenniskurse
Bis 15. Zwingliheimstätte: Handweben
(Wochenkurse)
Bis 20. Holi-Fit-Kurse
Bis 21. Herbstwanderwochen
28. Sept./4. Okt. Zwingliheimstätte:
COL-Team, auf der Suche nach neuen
Formen der Gruppenarbeit
Oktober: 5./12. Herbstwanderwoche

Winterthur

September: Bis Ende. Stiftung Oskar
Reinhart (Graph. Kabinett): Henri de
Toulouse-Lautrec, Zeichnungen und
Lithographien
12. Schloss Mörsburg: «Der Geizige» von
Molière
12. Sept./18. Okt. Kunsthalle im Waaghaus:
Erika Streit. – Gewerbemuseum:
«Winterthur und seine Gärten»
13. Sept./9. Nov. Kunstmuseum:
«Expressionismus in der Schweiz»
17. Stadthausaal: Hausabend. Leitung:
E. Kfenek. Solistin: Verena Gohl,
Mezzosopran
20., 27. Ref. Kirche Töss: Orgelvesper
21. Neue Musikschule: Matinee.
Ausführende: Verena Gohl, Mezzosopran;
E. Kfenek, Klavier
22. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung:
Sylvia Caduff. Solist: Ernest Hiltenbrand,
Horn
23. Stadthausaal: Ingrid Haebler,
Hammerklavier
25. Altes Stadthaus: Autorenabend Gertrud
Leutenegger
28. Stadtkirche: Chor- und Orchesterkonzert
Oktober: 1. Stadthausaal:
Symphoniekonzert. Leitung: Fritz Rieger.
Solistin: Verena Pfenninger, Klavier
2./3. Stadttheater: «Süsser Vogel Jugend»,
Schauspiel von Tennessee Williams
4. Kellertheater: Dieter Wiesmann,
Chansonnier
5. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Fritz
Rieger. Solist: János Mészáros, Fagott
Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar
Reinhart: Sammlung von Bildern
schweizerischer, deutscher und
österreichischer Maler des 19. und
20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»:
Sammlung Dr. Oskar Reinhart. –
Kunstmuseum: Gemäldesammlung des
Kunstvereins Winterthur. –
Heimatismuseum im «Lindengut». –
Kleinmeistersammlung Jakob Briner.
– Uhrensammlung Konrad Kellenberger

Wohlen AG

September: 28. Karting: Schweizer
Meisterschaft

Yverdon

September: 13. Course au trot attelé
(nocturne)
13/14. Concours hippique national
20/21. Hippodrome: Cirque Knie

Zermatt

September: 7./13. Bergsteigerschule:
Leichte Tourenwoche

Zernez

Sept./Okt. Geführte Wanderungen: Wild-
und Florabeobachtungen

Zinal

September. Ecole d'alpinisme du Val
d'Anniviers: Courses collectives et
semaines de haute montagne

Zofingen

September: 28. Nationales Castingturnier

Zug

September: 13. Faustball:
Schweiz-Österreich
17., 24. Orgelkonzerte
18. Casino: Kabarett Rotstift
Oktober: 1. Casino: «Der Unbestechliche»
10. Schweizerische
Rock'n-Roll-Tanzmeisterschaft

Zuoz

27. Sept./18. Okt. Herbstwanderwochen

Zürich

Konzerte und Theater

Sept./Mai 1976. Spielzeit des Opernhauses,
des Schauspielhauses, des
Bernhard-Theaters, des Theaters am
Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt,
des Theaters an der Winkelwiese, des
Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein,
Winkelwiese 4, und Zbigniew Stoks
Kammertheater, Hirschengraben 42
September: 11. Tonhalle: Zürcher
Kammerorchester. Leitung: Edmond de
Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine
11., 18., 25. Fraumünster: Orgelabende
Heinrich Funk
12. Tonhalle: Klavierabend Géza Hegyi
14./23. Reithalle Gessnerallee:
«Sommergäste» von Maxim Gorki
(Schaubühne am Hallischen Ufer,
Berlin)
15./20. Hechtplatz-Theater: Milva singt
Brecht
17. Tonhalle: Klavierabend Mathilde Freitag
20. Opernhaus: Premiere «My fair Lady».
– Kirche zu Predigern: Bettagsmusik.
Leitung: Klaus Knall
22. Sept./2. Nov. Hechtplatz-Theater: Cesar
Keiser mit «Opus 8»
25. Tonhalle: Rezital Ingrid Haebler,
Hammerklavier
26. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester.
Leitung: Edmond de Stoutz. Solist:
Leonid Kogan, Violine
27./30. Bernhard-Theater: Kabarett
Insterburg & Co.
28. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö
Tschupp. Solist: Niklaus Tüller,
Bass-Bariton
29. Kongresshaus: Gitarrenrezital Yoshiaki
Serizawa
30. Kongresshaus: Dutch Swing College
Band
Okt./Nov. Kammertheater Stok: «Trommle
die Leute aus dem Schlaf»
Oktober. Theater am Neumarkt: «Das
Notwendige und das Überflüssige» von
Nestroy
1. Tonhalle: Trio di Trieste
1/9. Bernhard-Theater: «Ein idealer Gatte»
2. Fraumünster: Orgelkonzert
3. Wengihof: Tremble Kids are back
5. Tonhalle: Vivaldi Players
6./18. Hechtplatz: Puppentheater Peter
W. Loosli
8. Volkshaus: Golden Gate Quartet
Ausstellungen und Messen
Sept./Ende Dez. Medizinhistorische
Sammlung der Universität: «Die
Entdeckung der Krankheitserreger»
Sept./2. Nov. Kunsthaus: Alexander Calder
Sept./Okt. Museum Rietberg,
Hirschengraben: «Das Gold in der Kunst
Westafrikas»
Sept./26. Okt. Museum Bellerive: «Objekte
des Jugendstils» (aus der Sammlung
des Kunstgewerbemuseums Zürich). –
Graph. Sammlung der ETH:
«Jahreszeiten und Monatsbilder,
Landschaft und bäuerliche Arbeitswelt»
Sept./Mitte Okt. Unterengstringen: Dahlien-
und Herbstblumenschau
Sept./12. Okt. Helmhaus: Otto Müller,
Bildhauer
Sept./5. Okt. Kunsthaus: Carl Bucher
Sept./4. Okt. Zentralbibliothek, Predigerchor:
Heinrich Bullinger, zwischen
Reformation und Gegenreformation
September. Völkerkundemuseum der
Universität: «Impressionen aus Tibet»
(Sammlung H. Harrer) und «Kunstwerke
aus tibetischen Klöstern»
Bis 13. Paulus-Akademie, Witikon:
Paul-A. Jäggi, Zeichnungen
Bis 20. 100 Jahre Kunstgewerbemuseum:
«Das Gesicht der Strassen»,
Jubiläumsausstellung
9./13. Züsapa: «Büfa», Schweizerische
Bürofachausstellung
15. Sept./Ende Okt. Stadthaus: «Die Frau
in der Schweiz»
19. Sept./31. Okt. Paulus-Akademie, Witikon:
Max Mathys, Farbphotografien von
Himmels- und Landschaftsstrukturen
21./23. Hotel Zürich: Schweizer
Mieder-Salon
25. Sept./5. Okt. Züsapa-Hallen: Züsapa,
26. Zürcher Herbstschau für Haushalt,
Wohnen, Sport und Mode
Okt./Nov. Museum Rietberg,
Hirschengraben: «Chinesische Bronzen
aus Schweizer Sammlungen»
Oktober: 9./22. 67. Schweizer Modewochen,
Zürich
Feste und Folklore
September: 13./15. Albisgütli: Zürcher
Knabenschiesen
Internationale Kongresse
September: 8./12. Universität:
7. Internationaler Kongress der
forensischen Wissenschaften
9./13. ETH Hönggerberg: Internationales
Symposium über Hochspannungstechnik
15./18. Universität: Kongress der
Internationalen Gesellschaft für
geographische Medizin. – Kinderspital:
2nd Conference of the European Study
Group on Paediatric Neurology
16./18. Kongresshaus: Internationale
Konferenz «System Blech 75»
16./19. Hotel Zürich: Alliance européenne
des Agences de presse. – Hotel Atlantis:
Jahreskongress der ESTA
22./26. ETH: European Meeting on
Ferro-Electricity
22./27. Universität: Gesellschaft Deutscher
Chemiker
27./28. Universität: 4. Symposium für
Gesprächs-Psychotherapie
30. Sept./3. Okt. Paulus-Akademie:
4. Internationales Symposium des
Institutes für Ehe- und
Familienwissenschaften
Oktober: 1./4. Universität: Arbeitstagung
der Skandinavisten des deutschen
Sprachgebiets
8./10. ETH: Gesellschaft für
Arbeitswissenschaft
Sport
September: 14. SVKT-Spieltag
17. Fussball: Grasshoppers-Real Sociedad
San Sebastian (UEFA-Cup)
20. Rennbahn Oerlikon: Radrennen
27./28. Nationaler Concours hippique. –
Satus/SKTSV-Leichtathletik-
Mehrkampfeisterschaften. – Nationales
Tischtennisturnier
28. Nationale Ruderregatta
29. Rad: Schweizer Meisterschaft im
4-km-Bahn-Mannschaftsfahren
Oktober: 5.
Kleinkaliber-Verbandsmeisterschaften.
– Militärradrennen St. Gallen-Zürich
9./11. Handballturnier: Ungarn –
Schweden – Spanien – Schweiz

Diverses

Sept./Dez. Predigerchor, Predigerplatz 33:
Jeden 1. Montag jeden Monats
öffentliche Führung im Lesesaal des
Staatsarchivs Zürich
Sept./Okt. Bürkliplatz: Jeden Samstag
Flohmarkt. – Niederdorf: Jeden
Donnerstag Kuriositätenmarkt und jeden
1. Samstag im Monat Keramikmarkt

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde- und
Plastiken, Giacometti-Stiftung,
Marc-Chagall-Saal. – Schweizerisches
Landesmuseum: Schweizerische Kultur
und Geschichte. – Zunftaus zur Meisen:
Schweizer Keramik des
18. Jahrhunderts. –
Kunstgewerbemuseum:
Wechselausstellungen. – Museum
Bellerive: Sammlung des
Kunstgewerbemuseums und
Wechselausstellungen. – Museum
Rietberg: Aussereuropäische Kunst,
vorwiegend aus Indien, China, Afrika.
– Graph. Sammlung der ETH: Alte und
moderne Graphik und
Wechselausstellungen. –
Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte,
Bibliothek und Arbeitszimmer des
Dichters. – Sammlung E. G. Bührle:
Französische Impressionisten,
mittelalterliche Skulpturen. – Helmhaus:
Wechselausstellungen. –
Zentralbibliothek: 1.8 Mio.
Sammlungsgegenstände, Lesesäle,
Wechselausstellungen. – Universität:
Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung
u. a.), Archäologische Sammlung (antike
Kunst), Medizinhistorische Sammlung,
Zoologisches Museum,
Paläontologisches Museum
(Triasfossilien vom Monte San Giorgio).
– Pestalozzianum: Drei
Pestalozzi-Gedenkzimmer,
Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in
350 Arten. – Schweizer
Alpenbahnmodell (neben Zoo). –
Baumusterzentrale: Permanente
Baufachausstellung. – Botanischer
Garten: Exotische und einheimische
Pflanzen. – Sukkulentsammlung:
Kakteensammlung in über 4000 Arten.
– Heimatwerk (Rudolf-Brun-Brücke,
Nationalbankgebäude und Flughafen
Kloten): Schweizer Volkskunst und
ländliches Handwerk

Zweisimmen

September. Jeden Montag
Gästebegrüssung. –
Ferien-Autofahrschule. –
Deltaflugschule. – Käseerei- und
Alpbesichtigungen. – Begleitete
Ausflugsfahrten mit BLS. – Tennishalle
13./27. Obersimmelter Wanderwochen

Liechtenstein

September: 12. Eschen: Platzkonzert
20. Balzers: «Die ist nicht von gestern»,
Komödie von Garson Kanin. – Eschen:
Kinderkonzert
Oktober: 5. Balzers: Internationale
Grenzlandschau

Für vollständige Programme und nähere Angaben wenden man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes
des manifestations, ainsi que toutes
informations complémentaires aux
offices de tourisme locaux